



3800 Linear Series

Quick Start Guide

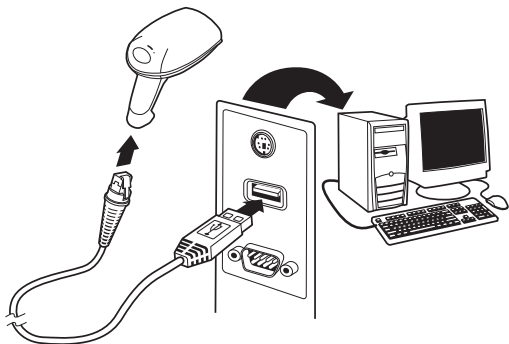


Note: Refer to your user's guide for information about cleaning your device.

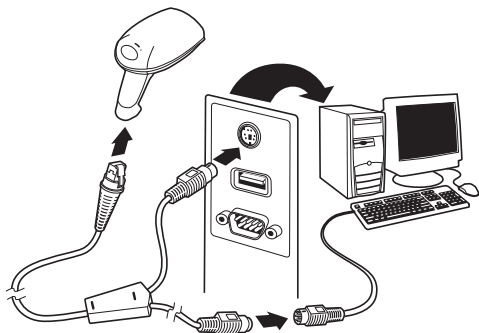
Getting Started

Turn off computer's power before connecting the scanner, then power up the computer once the scanner is fully connected.

USB Connection

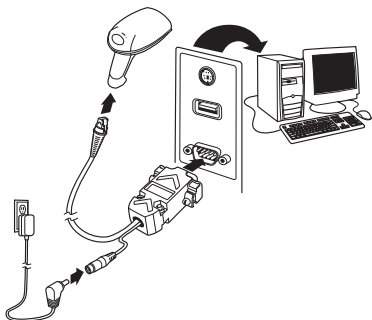


Keyboard Wedge Connection



Serial (RS-232) Connection

Note: Does not apply to the 3800g Lite Plus.



Reading Techniques

The view finder projects a red aiming beam that should be centered over the bar code.



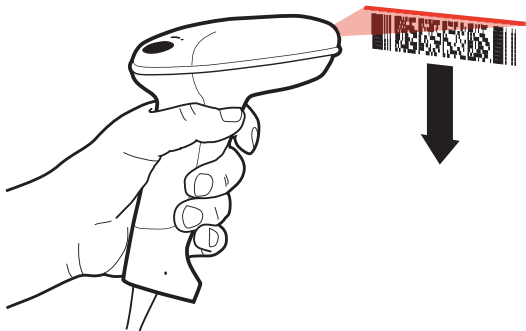
Hold the scanner over the bar code, pull the trigger, and center the aiming beam on the bar code.



The aiming beam is smaller when the scanner is closer to the code and larger when it is farther from the code. Hold the scanner close to smaller bar codes, and farther away from large bar codes to get a proper read.

If the bar code is highly reflective (e.g., laminated), you may need to tilt the scanner at an angle so the bar code can be scanned.

To read PDF417 bar codes with a PDF-enabled 3800, hold the trigger down and move the scanner up and down so the aiming line sweeps from the top of the bar code to the bottom, and back up.



This ensures that the entire code is scanned.

Note: This only applies to a PDF enabled 3800/3800g.

Standard Product Defaults

The following bar code resets all standard product default settings.



Standard Product Defaults

Interface

Scan the bar code that describes the PC or interface you are using.



USB Keyboard (PC)



RS-232

(Does not apply to 3800g Lite Plus)



AT/PS2 Keyboard Wedge
(Default)



Emulate External Keyboard

Keyboard Country

Scan the **Program Keyboard Country** bar code below, then scan the numeric bar code(s) from page EN-10, then the **Save** bar code to program the keyboard for your country. As a general rule, the following characters are not supported by the scanner for countries other than the United States: @ | \$ # { } [] = / ' \ < > ~.



Program Keyboard Country

Country Code	Scan	Country Code	Scan
Belgium	1	Italy	5
Denmark	8	Norway	9
Finland	2	Spain	10
France	3	Switzerland	6
Germany/Austria	4	USA (Default)	0
Great Britain	7		



Save

Note: For a complete list of country codes, see the User's Guide for your product at our website, www.honeywell.com/aidc.

Trigger

The following bar codes will allow you to use the reader in Manual Trigger mode (need to press the trigger to read), Automatic Trigger mode (the beam is always on), or Presentation mode (the reader is activated when it “sees” a bar code).



Manual Trigger
(Default)



Automatic Trigger



Presentation Mode

Reread Delay

This sets the time period before the scanner can read the *same* bar code a second time. Setting a reread delay protects against accidental rereads of the same bar code.



Medium Reread Delay
for 3800 only



Medium Reread Delay
for 3800g, 3800g Lite Plus, 3800r, and 3800i

Suffix

If you want a carriage return after the bar code, scan the **Add CR Suffix bar code**. To add a tab after the bar code, scan the **Add Tab Suffix bar code**. Otherwise, scan the **Remove Suffix bar code** to remove the suffixes.



Add CR Suffix



Add Tab Suffix



Remove Suffix

Add Code ID Prefix to all Symbologies

Scan the following bar code if you wish to add a Code ID prefix to all symbologies at once.



Add Code ID Prefix To All Symbologies
(Temporary)

Note: For a complete list of Code IDs, see the User's Guide for your product at our website, www.honeywell.com/aidc.

Data Format Editor Instructions

The following are abbreviated instructions for entering a data format. For complete instructions refer to your User's Guide, available at our website, www.honeywell.com/aidc.

1. Scan the **Enter Data Format** symbol.
2. Primary/Alternate Format: scan **0** for Primary Format.
3. Terminal Type: scan **099** for any terminal type.
4. Code I.D.: scan **99** for any bar code type.
5. Length: scan **9999** for any length bar code.
6. Editor commands: use the Programming Chart that follows.
7. Scan **Save** to save your entries.



Enter Data Format



Clear All Data Formats



Save

Programming Chart





8



9



A



B



C



D



E



F



Save

Note: For the 3800ISR000E and 3800RSR000E, software 35122063.bin is required.

Visual Menu

To obtain access to additional features for the 3800, use Visual Menu, available from our website at www.honeywell.com/aidc. For complete download instructions and descriptions of Visual Menu's features, refer to your User's Guide.



Visual Menu

Visual Xpress™

To obtain access to additional features for the 3800g, 3800gHD, 3800gPDF, 3800g Lite Plus, 3800i, or 3800r, use Visual Xpress, available from our website at www.honeywell.com/aidc. For complete download instructions and descriptions of Visual Xpress features, refer to your User's Guide.

Technical Assistance

If you need assistance installing or troubleshooting your device, please call your distributor or the nearest technical support office:

North America/Canada

Telephone: (800) 782-4263

E-mail: hsmnasupport@honeywell.com

Latin America

Telephone: (803) 835-8000

Telephone: (800) 782-4263

E-mail: hsmlasupport@honeywell.com

Brazil

Telephone: +55 (21) 3535-9100

Fax: +55 (21) 3535-9105

E-mail: brsuporte@honeywell.com

Mexico

Telephone: (803) 835-8000

E-mail: hsmlasupport@honeywell.com

Europe, Middle East, and Africa

Telephone: +31 (0) 40 7999 393

Fax: +31 (0) 40 2425 672

E-mail: hsmeurosupport@honeywell.com

Hong Kong

Telephone: +852-29536436

Fax: +851-2511-3557

E-mail: aptechsupport@honeywell.com

Singapore

Telephone: +65-6842-7155

Fax: +65-6842-7166
E-mail: aptechsupport@honeywell.com

China

Telephone: +86 800 828 2803
Fax: +86-512-6762-2560
E-mail: aptechsupport@honeywell.com

Japan

Telephone: +81-3-3839-8511
Fax: +81-3-3839-8519
E-mail: aptechsupport@honeywell.com

Online Technical Assistance

You can also access technical assistance online at
www.honeywellaidc.com.

Product Service and Repair

Honeywell International Inc. provides service for all its products through service centers throughout the world. To obtain warranty or non-warranty service, contact the appropriate location below to obtain a Return Material Authorization number (RMA #) before returning the product.

North America

Telephone: (800) 782-4263
E-mail: hsmnaservice@honeywell.com

Latin America

Telephone: (803) 835-8000

Telephone: (800) 782-4263

Fax: (239) 263-9689

E-mail: laservice@honeywell.com

Brazil

Telephone: +55 (21) 3535-9100

Fax: +55 (21) 3535-9105

E-mail: brservice@honeywell.com

Mexico

Telephone: +52 (55) 5203-2100

Fax: +52 (55) 5531-3672

E-mail: mxservice@honeywell.com

Europe, Middle East, and Africa

Telephone: +31 (0) 40 2901 633

Fax: +31 (0) 40 2901 631

E-mail: euroservice@honeywell.com

Hong Kong

Telephone: +852-29536436

Fax: +851-2511-3557

E-mail: apservice@honeywell.com

Singapore

Telephone: +65-6842-7155

Fax: +65-6842-7166

E-mail: apservice@honeywell.com

China

Telephone: +86 800 828 2803

Fax: +86-512-6762-2560

E-mail: apservice@honeywell.com

Japan

Telephone: +81-3-3839-8511

Fax: +81-3-3839-8519

E-mail: apservice@honeywell.com

Online Product Service and Repair Assistance

You can also access product service and repair assistance online at www.honeywellaidc.com.

Limited Warranty

Honeywell International Inc. ("HII") warrants its products and optional accessories to be free from defects in materials and workmanship and to conform to HII's published specifications applicable to the products purchased at the time of shipment. This warranty does not cover any HII product which is (i) improperly installed or used; (ii) damaged by accident or negligence, including failure to follow the proper maintenance, service, and cleaning schedule; or (iii) damaged as a result of (A) modification or alteration by the purchaser or other party, (B) excessive voltage or current supplied to or drawn from the interface connections, (C) static electricity or electrostatic discharge, (D) operation under conditions beyond the specified operating parameters, or (E) repair or service of the product by anyone other than HII or its authorized representatives.

This warranty shall extend from the time of shipment for the duration published by HII for the product at the time of purchase ("Warranty Period"). Any defective product must be returned (at purchaser's expense) during the Warranty Period to HII factory or authorized service center for inspection. No product will be accepted by HII without a Return Materials Authorization, which may be obtained by contacting HII. In the event that the product is returned to HII or its authorized service center within the Warranty Period and HII determines to its satisfaction that the product is defective due to defects in materials or workmanship, HII, at its sole option, will either repair or replace the product without charge, except for return shipping to HII.

EXCEPT AS MAY BE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAW, THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER COVENANTS OR WARRANTIES, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, ORAL OR WRITTEN, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR NON-INFRINGEMENT.

HII'S RESPONSIBILITY AND PURCHASER'S EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE PRODUCT WITH NEW OR REFURBISHED PARTS. IN NO EVENT SHALL HII BE LIABLE FOR INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, AND, IN NO EVENT, SHALL ANY LIABILITY OF HII ARISING IN CONNECTION WITH ANY PRODUCT SOLD HEREUNDER (WHETHER SUCH LIABILITY ARISES FROM A CLAIM BASED ON CONTRACT, WARRANTY, TORT, OR OTHERWISE) EXCEED THE ACTUAL AMOUNT PAID TO HII FOR THE PRODUCT. THESE LIMITATIONS ON LIABILITY SHALL REMAIN IN FULL FORCE AND EFFECT EVEN WHEN HII MAY HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH INJURIES, LOSSES, OR DAMAGES. SOME STATES, PROVINCES, OR COUNTRIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATIONS OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

All provisions of this Limited Warranty are separate and severable, which means that if any provision is held invalid and unenforceable, such determination shall not affect the validity of enforceability of the other provisions hereof. Use of any peripherals not provided by the manufacturer may result in damage not covered by this warranty. This includes but is not limited to: cables, power supplies, cradles, and docking stations. HII extends these warranties only to the first end-users of the products. These warranties are non-transferable.

The duration of the limited warranty for the 3800, 3800g, 3800gHD, 3800gPDF is five (5) years.

The duration of the limited warranty for the 3800i is three (3) years.

Disclaimer

Honeywell International Inc. ("HII") reserves the right to make changes in specifications and other information contained in this document without prior notice, and the reader should in all cases consult HII to determine whether any such changes have been made. The information in this publication does not represent a commitment on the part of HII.

HII shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the furnishing, performance, or use of this material.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated into another language without the prior written consent of HII.

©2006-2009 Honeywell International Inc. All rights reserved.

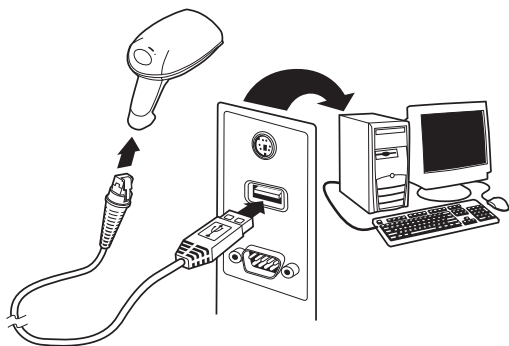
Web Address: www.honeywellaidc.com

Nota: Consulte el manual de usuario para obtener información sobre la limpieza del dispositivo.

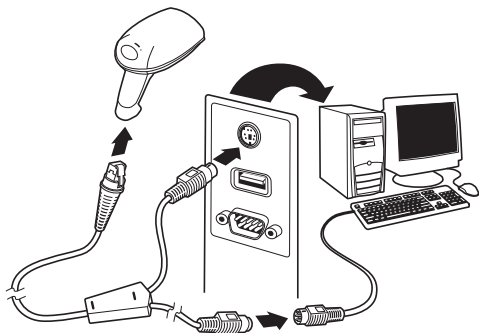
Inicio

Apague el computador antes de conectar el escáner y vuelva a encenderlo una vez que haya conectado completamente el lector.

Conexión USB

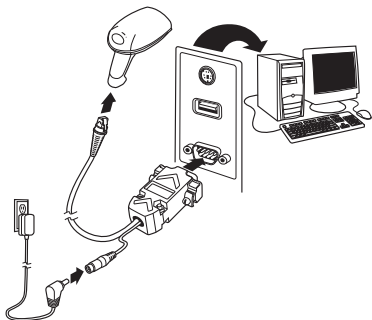


Conexión de teclado



Conexión a puerto serial (RS-232)

Nota: Esto no aplica al lector 3800g Lite Plus.



Técnicas de lectura

El visor proyecta un haz de encuadre de color rojo que se debe colocar centrado sobre el código de barras.



Mantenga el escáner encima del código de barras, accione el disparador y centre el haz de encuadre sobre el código.



El haz de encuadre se reduce o aumenta de tamaño cuanto más se aproxima o se aleja, respectivamente, del código. Acerque el escáner a los códigos de barras de menor tamaño y aléjelo de los más grandes para obtener una lectura correcta.

Si el código de barras es muy reflectante (p. ej., si está laminado), deberá inclinar el escáner en un ángulo que permita su lectura.

Para leer códigos de barras PDF417 con un lector 3800 habilitado para PDF, mantenga presionado el disparador y mueva el escáner hacia arriba y hacia abajo de forma que la línea de encuadre haga un barrido desde la parte superior del código a la inferior y de nuevo a la superior.



Con esto se asegurará de que se lea el código completo.

Nota: Esta situación sólo se aplica a los lectores 3800/3800g habilitados para PDF.

Configuración predeterminada estándar de los productos

El siguiente código de barras restablece toda la configuración predeterminada estándar de los productos.



Configuración predeterminada
estándar de los productos

Interfaz

Escanee el código de barras que describe el PC o la interfaz que utiliza.



Teclado USB (PC)



RS-232

(Esto no aplica al lector 3800g Lite Plus)



Conexión de teclado AT/PS2
(predeterminada)



Emulación de teclado externo

Configuración del teclado según el país

El teclado puede ser diferente según los países. Es posible configurar el lector según el teclado del país. Para configurar el lector, escanee el código de barras **Configuración del teclado según el país**.

Y luego, identifique el número de su país en la tabla abajo y escanee el código correspondiente en la page ES-11. Posteriormente, escanee el código **Guardar** de la página 6.

En general, los caracteres @ | \$ # { } [] = / ' \ < > ~ son los únicos admitidos por los lectores configurados para los Estados Unidos.



Configuración del teclado según el país

Código de país	Nº	Código de país	Nº
Bélgica	1	Italia	5
Dinamarca	8	Noruega	9
Finlandia	2	España	10
Francia	3	Suiza	6
Alemania/Austria	4	EE. UU. (predet.)	0
Gran Bretaña	7		



Guardar

Nota: Para ver una lista completa de los códigos de país, consulte la guía del usuario del producto en nuestro sitio web:
www.honeywell.com/aidc.

Técnicas de lectura

Hay tres técnicas de lectura disponibles.

Lectura manual, se debe presionar el disparador para leer el código; Lectura automática, el haz siempre está activado, el lector está listo para leer; y Lectura en modo presentación, el lector se activa únicamente cuando detecta un código de barras.



Lectura manual
(predeterminado)



Lectura automática



Lectura en modo presentación

Retardo de nueva lectura

Establece el período de tiempo que pasa antes de que el escáner pueda leer el *mismo* código de barras una segunda vez. Establecer un retardo de nueva lectura permite evitar nuevas lecturas accidentales del mismo código.



Retardo medio de nueva lectura
sólo para 3800



Retardo medio de nueva lectura
para 3800g, 3800g Lite Plus, 3800r y 3800i

Sufijos

Si desea que se incluya un retorno de carro detrás del código de barras, escanee el código **Agregar sufijo de retorno de carro**. Para agregar una tabulación detrás del código de barras, escanee el código **Agregar sufijo de tabulación**. De lo contrario, escanee el código de barras **Eliminar sufijo** para eliminar los sufijos.



Agregar sufijo de retorno de carro



Agregar sufijo de tabulación



Eliminar sufijo

Adición de prefijos de ID de código a todas las simbologías

Escanee el siguiente código de barras si desea agregar un prefijo de ID de código a todas las simbologías al mismo tiempo.



Agregar prefijo de ID de código a todas las simbologías
(temporal)

Nota: Para ver una lista completa de los ID de código, consulte la guía del usuario del producto en nuestro sitio web:
[*www.honeywell.com/aidc*](http://www.honeywell.com/aidc).

Instrucciones sobre el editor de formato de los datos

A continuación se muestran instrucciones resumidas del proceso de introducción de un formato de datos. Para obtener las instrucciones completas, consulte la guía del usuario disponible en nuestro sitio web: www.honeywell.com/aidc.

1. Escanee el símbolo **Introducir formato de datos**.
2. Formato principal/alternativo: escanee **0** para el formato principal.
3. Tipo de terminal: escanee **099** para cualquier tipo de terminal.

-
4. ID de código: escanee **99** para especificar que este formato se aplica a todas las simbologías.
 5. Longitud: escanee **9999** para especificar que este formato se aplica a todas las longitudes de códigos de barras.
 6. Comandos del editor: utilice el gráfico de programación que se muestra más adelante.
 7. Escanee **Guardar** para guardar las entradas.



Introducir formato de datos



Borrar todos los formatos de datos



Guardar

Gráfico de programación





8



9



A



B



C



D



E



F



Guardar

Nota: Para los productos 3800ISR000E y 3800RSR000E, se requiere el software 35122063.bin.

Visual Menu

Para acceder a características adicionales de los lectores 3800, utilice el Visual Menu, disponible desde nuestro sitio web: www.honeywell.com/aidc. Para obtener las instrucciones de descarga completas y descripciones de las características de Visual Menu consulte la guía del usuario.



Visual Menu

Visual Xpress™

Para acceder a características adicionales de los lectores 3800g, 3800gHD, 3800gPDF, 33800g Lite Plus, 800i o 3800r, utilice Visual Xpress, disponible desde nuestro sitio web: www.honeywell.com/aidc. Para obtener las instrucciones de descarga completas y descripciones de las características de Visual Xpress, consulte la guía del usuario.

Asistencia técnica

Si necesita ayuda para la instalación o solución de problemas del dispositivo, comuníquese con su distribuidor o con la oficina de soporte técnico más cercana:

Norteamérica/Canadá

Teléfono: (800) 782-4263

E-mail: hsmnasupport@honeywell.com

Latinoamérica

Teléfono: (803) 835-8000

Teléfono: (800) 782-4263

E-mail: hsmlasupport@honeywell.com

Brasil

Teléfono: +55 (21) 3535-9100

Fax: +55 (21) 3535-9105

Email: brsuporte@honeywell.com

México

Teléfono: (803) 835-8000

Email: hsmlasupport@honeywell.com

Europa, Oriente Próximo y África

Teléfono: +31 (0) 40 7999 393

Fax: +31 (0) 40 2425 672

E-mail: hsmeurosupport@honeywell.com

Hong Kong

Teléfono: +852-29536436

Fax: +851-2511-3557

E-mail: aptechsupport@honeywell.com

Singapur

Teléfono: +65-6842-7155

Fax: +65-6842-7166
E-mail: aptechsupport@honeywell.com

China

Teléfono: +86 800 828 2803
Fax: +86-512-6762-2560
E-mail: aptechsupport@honeywell.com

Japón

Teléfono: ++813-3839-8511
Fax: +81-3-3839-8519
Email: aptechsupport@honeywell.com

Asistencia técnica en línea

También puede obtener asistencia técnica en línea en www.honeywellaidc.com.

Información adicional

Para descargar la guía del usuario completa de estos productos, visite nuestro sitio web: www.honeywellaidc.com.

Servicio posventa y de reparación de productos

Honeywell International Inc. ofrece servicios para todos los productos a través de sus centros de servicio en todo el mundo. Para acceder al servicio con o sin garantía, póngase en contacto con la

oficina adecuada de las que se muestran abajo para obtener un número de autorización de devolución (RMA: Return Material Authorization) antes de devolver el producto.

Norteamérica

Teléfono: (800) 782-4263

E-mail: hsmnaservice@honeywell.com

Latinoamérica

Teléfono: (803) 835-8000

Teléfono: (800) 782-4263

Fax: (239) 263-9689

Email: laservice@honeywell.com

Brasil

Teléfono: +55 (21) 3535-9100

Fax: +55 (21) 3535-9105

Email: brservice@honeywell.com

México

Teléfono: +52 (55) 5203-2100

Fax: +52 (55) 5531-3672

Email: mxservice@honeywell.com

Europa, Oriente Próximo y África

Teléfono: +31 (0) 40 2901 633

Fax: +31 (0) 40 2901 631

Email: euservice@honeywell.com

Hong Kong

Teléfono: +852-29536436

Fax: +851-2511-3557
E-mail: apservice@honeywell.com

Singapur

Teléfono: +65-6842-7155
Fax: +65-6842-7166
E-mail: apservice@honeywell.com

China

Teléfono: +86 800 828 2803
Fax: +86-512-6762-2560
E-mail: apservice@honeywell.com

Japón

Teléfono: ++813-3839-8511
Fax: ++813-3839-8519
Email: apservice@honeywell.com

Asistencia en línea del servicio posventa y de reparación de productos

También puede obtener asistencia en línea del servicio posventa y de reparación de productos en www.honeywellaidc.com.

Limited Warranty

Honeywell International Inc. ("HII") warrants its products and optional accessories to be free from defects in materials and workmanship and to conform to HII's published specifications applicable to the products purchased at the time of shipment. This warranty does not cover any HII product which is (i) improperly installed or used; (ii) damaged by accident or negligence, including failure to follow the proper maintenance, service, and cleaning schedule; or (iii) damaged as a result of (A) modification or alteration by the purchaser or other party, (B) excessive voltage or current supplied to or drawn from the interface connections, (C) static electricity or electrostatic discharge, (D) operation under conditions beyond the specified operating parameters, or (E) repair or service of the product by anyone other than HII or its authorized representatives.

This warranty shall extend from the time of shipment for the duration published by HII for the product at the time of purchase ("Warranty Period"). Any defective product must be returned (at purchaser's expense) during the Warranty Period to HII factory or authorized service center for inspection. No product will be accepted by HII without a Return Materials Authorization, which may be obtained by contacting HII. In the event that the product is returned to HII or its authorized service center within the Warranty Period and HII determines to its satisfaction that the product is defective due to defects in materials or workmanship, HII, at its sole option, will either repair or replace the product without charge, except for return shipping to HII.

EXCEPT AS MAY BE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAW, THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER COVENANTS OR WARRANTIES, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, ORAL OR WRITTEN, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR NON-INFRINGEMENT.

HII'S RESPONSIBILITY AND PURCHASER'S EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE PRODUCT WITH NEW OR REFURBISHED PARTS. IN NO EVENT SHALL HII BE LIABLE FOR INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, AND, IN NO EVENT, SHALL ANY LIABILITY OF HII ARISING IN CONNECTION WITH ANY PRODUCT SOLD HEREUNDER (WHETHER SUCH LIABILITY ARISES FROM A CLAIM BASED ON CONTRACT, WARRANTY, TORT, OR OTHERWISE) EXCEED THE ACTUAL AMOUNT PAID TO HII FOR THE PRODUCT. THESE LIMITATIONS ON LIABILITY SHALL REMAIN IN FULL FORCE AND EFFECT EVEN WHEN HII MAY HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH INJURIES, LOSSES, OR DAMAGES. SOME STATES, PROVINCES, OR COUNTRIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATIONS OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

All provisions of this Limited Warranty are separate and severable, which means that if any provision is held invalid and unenforceable, such determination shall not affect the validity of enforceability of the other provisions hereof. Use of any peripherals not provided by the manufacturer may result in damage not covered by this warranty. This includes but is not limited to: cables, power supplies,

cradles, and docking stations. HII extends these warranties only to the first end-users of the products. These warranties are non-transferable.

The duration of the limited warranty for the 3800, 3800g, 3800gHD, 3800gPDF is five (5) years.

The duration of the limited warranty for the 3800i is three (3) years.

Disclaimer

Honeywell International Inc. ("HII") reserves the right to make changes in specifications and other information contained in this document without prior notice, and the reader should in all cases consult HII to determine whether any such changes have been made. The information in this publication does not represent a commitment on the part of HII.

HII shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the furnishing, performance, or use of this material.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated into another language without the prior written consent of HII.

©2006-2009 Honeywell International Inc. Todos los derechos reservados.

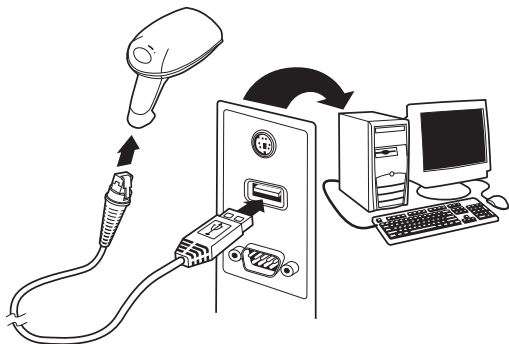
Dirección web: www.honeywellaidc.com

Nota: Consulte o guia do usuário para obter informações sobre a limpeza do dispositivo.

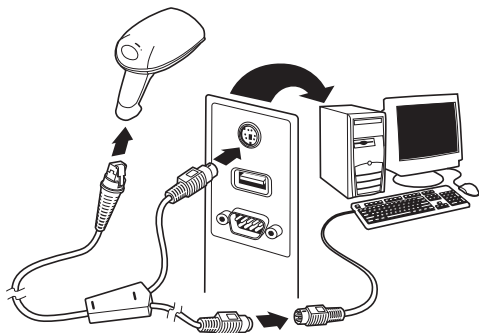
Introdução

Desligue o computador antes de conectar o scanner e ligue-o quando o scanner estiver totalmente conectado.

Conexão USB

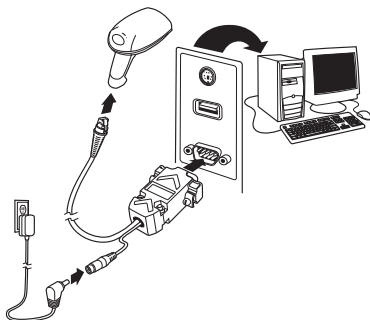


Conexão wedge via teclado



Conexão serial (RS-232)

Nota: Isto não se aplica ao leitor 3800g Lite Plus.



Técnicas de leitura

O visor projeta um feixe de mira vermelho que deve ser apontado para o código de barras.

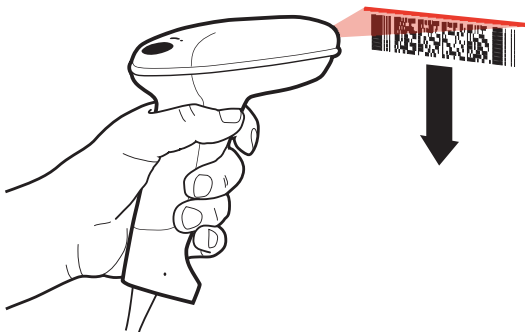
Segure o scanner sob o código de barras, acione o disparador e centralize o feixe no código.

O feixe fica menor quando o scanner está mais perto do código e maior quando o equipamento está mais longe. Para obter uma leitura adequada, mantenha o scanner próximo para códigos de barras menores e afaste para códigos maiores.

Se o código de barras for extremamente reflexivo (por exemplo, laminado), incline o scanner em um ângulo que permita o escaneamento do código.



Para ler códigos de barras PDF417 com um 3800, pressione o gatilho e mova o scanner para cima e para baixo, fazendo a varredura completa do código.



Isso assegura a leitura completa do código.

Nota: esse procedimento se aplica somente ao 3800/3800g PDF.

Configuração Padrão de Fábrica

O código de barra a seguir redefine todas as configurações predefinidas do produto padrão.



Configuração Padrão de Fábrica

Interface

Leia o código de barras apropriado para a interface que será utilizada.



Teclado USB (PC)



RS-232

(Isto não se aplica ao leitor 3800g Lite Plus)



Wedge via teclado AT/PS2
(Padrão)



Emulação de Teclado Externo

Idioma do Teclado

Leia o código de barras **Programar o idioma do teclado** abaixo. Em seguida, verifique na tabela o código do país e leia os códigos de barras numéricos da page BP-10. Leia o código de barras **Salvar** para finalizar a programação. Como regra geral, os seguintes caracteres são suportados pelo scanner apenas no idioma americano.

@ | \$ # { } [] = / ' \ < > ~.



Programar o idioma do teclado

País	Código	País	Código
Bélgica	1	Itália	5
Dinamarca	8	Noruega	9
Finlândia	2	Espanha	10
França	3	Suíça	6
Alemanha/ Áustria	4	EUA (Padrão)	0
Grã Bretanha	7		



Salvar

Nota: para obter a lista completa dos códigos de país, consulte o Guia do usuário em nosso site www.honeywell.com/aidc.

Modos de Leitura

Os códigos de barras a seguir permitem usar o leitor no modo Manual (é necessário pressionar o gatilho para ler), no modo Automático (o leitor está sempre ativado) ou no modo Apresentação (o leitor é ativado quando “vê” um código de barras).



Leitura Manual
(Padrão)



Leitura Automática



Modo de Apresentação

Tempo para releitura

Define o período de tempo antes que o scanner possa ler o *mesmo* código de barras pela segunda vez. Definir um tempo de releitura protege contra releituras acidentais do mesmo código de barras.



Tempo para releitura médio
apenas para 3800



Tempo para releitura médio
para 3800g, 3800g Lite Plus, 3800r e 3800i

Sufixo

Para inserir um <**ENTER**> após a leitura do código de barras, leia o código **Adicionar sufixo CR**. Para adicionar um <**TAB**> após a leitura do código de barras, escaneie o código **Adicionar sufixo Tab**. Leia o código **Remover sufixo** para remover todos os sufixos configurados.



Adicionar sufixo CR



Adicionar sufixo Tab



Remover sufixo

Adicionar prefixo com o ID do código

Leia o seguinte código de barras se desejar adicionar um prefixo de identificação do código lido, aplicado a todas as simbologias.



Adicionar prefixo com o ID do código
(Temporário)

Nota: para obter a lista completa das identificações de código, consulte o Guia do usuário em nosso site www.honeywell.com/aidc.

Instruções para Formatação de Dados

As informações a seguir são breves instruções para inserir um formato de dados. Para obter as instruções completas, consulte o Guia do usuário, disponível em nosso site www.honeywell.com/aidc.

1. Leia o código **Criar formatação de dados**.
2. Formatação primária/alternativa: leia o número **0** nos códigos de programação para utilizar a formatação primária.
3. Tipo de terminal: Leia **099** para utilizar a programação em qualquer tipo de terminal.
4. Tipo de código: Leia **99** para ler todos os tipos de código de barras.
5. Leia **9999** para códigos de barras com qualquer quantidade de caracteres.
6. Utilize os códigos de programação para criar a formatação.
7. Leia o código **Salvar** para armazenar a configuração.



Criar formatação de dados



Apagar todas as formatações de dados



Salvar

Códigos de programação





8



9



A



B



C



D



E



F



Salvar

Nota: Para os productos 3800ISR000E e 3800RSR000E, é necessário o software 35122063.bin.

Visual Menu

Para obter acesso aos recursos adicionais do 3800, use o Visual Menu, disponível em nosso site no endereço www.honeywell.com/aidc. Para obter instruções completas de download e descrições dos recursos do Visual Menu, consulte o Guia do usuário.



Visual Menu

Visual Xpress™

Para obter acesso aos recursos adicionais do 3800g, 3800gHD, 3900gPDF, 3800g Lite Plus, do 3800i ou do 3800r, use o Visual Xpress, disponível em nosso site no endereço www.honeywell.com/aidc. Para obter instruções completas de download e descrições dos recursos do Visual Xpress, consulte o Guia do usuário.

Assistência técnica

Se precisar de assistência para instalar ou solucionar problemas em seu dispositivo, entre em contato com o distribuidor ou com a central de suporte técnico mais próxima:

América do Norte/Canadá:

Telefone: (800) 782-4263

E-mail: hsmnasupport@honeywell.com

América Latina:

Telefone: (803) 835-8000

Telefone: (800) 782-4263

E-mail: hsmlasupport@honeywell.com

Brasil

Telefone: +55 (21) 3535-9100

Fax: +55 (21) 3535-9105

E-mail: brsuporte@honeywell.com

México

Telefone: (803) 835-8000

E-mail: hsmlasupport@honeywell.com

Europa, Oriente Médio e África:

Telefone: +31 (0) 40 7999 393

Fax: +31 (0) 40 2425 672

E-mail: hsmeurosupport@honeywell.com

Hong Kong:

Telefone: +852-3188-3485 ou 2511-3050

E-mail: aptechsupport@honeywell.com

Cingapura

Telefone: +65-6842-7155

Fax: +65-6842-7166

E-mail: aptechsupport@honeywell.com

China

Telefone: +86 800 828 2803

Fax: +86-512-6762-2560

E-mail: aptechsupport@honeywell.com

Japão

Telefone: ++813-3839-8511

Fax: +81-3-3839-8519

E-mail: aptechsupport@honeywell.com

Para obter mais informações

Para fazer o download do Guia do usuário completo para esses produtos, visite nosso site no endereço www.honeywellaidc.com.

Assistência técnica

Se precisar de assistência para instalar ou solucionar problemas em seu dispositivo, entre em contato com o distribuidor ou com a central de suporte técnico mais próxima:

América do Norte/Canadá:

Telefone: (800) 782-4263

E-mail: hsmnasupport@honeywell.com

América Latina:

Telefone: (803) 835-8000

Telefone: (800) 782-4263

E-mail: hsmlasupport@honeywell.com

Brasil

Telefone: +55 (21) 3535-9100

Fax: +55 (21) 3535-9105

E-mail: brsuporte@honeywell.com

México

Telefone: (803) 835-8000

E-mail: hsmlasupport@honeywell.com

Europa, Oriente Médio e África:

Telefone: +31 (0) 40 7999 393

Fax: +31 (0) 40 2425 672

E-mail: hsmeurosupport@honeywell.com

Hong Kong:

Telefone: +852-3188-3485 ou 2511-3050

E-mail: aptechsupport@honeywell.com

Cingapura

Telefone: +65-6842-7155

Fax: +65-6842-7166

E-mail: aptechsupport@honeywell.com

China

Telefone: +86 800 828 2803

Fax: +86-512-6762-2560

E-mail: aptechsupport@honeywell.com

Japão

Telefone: ++813-3839-8511

Fax: +81-3-3839-8519

E-mail: aptechsupport@honeywell.com

Para obter mais informações

Para fazer o download do Guia do usuário completo para esses produtos, visite nosso site no endereço www.honeywellaidc.com.

Limited Warranty

Honeywell International Inc. ("HII") warrants its products and optional accessories to be free from defects in materials and workmanship and to conform to HII's published specifications applicable to the products purchased at the time of shipment. This warranty does not cover any HII product which is (i) improperly installed or used; (ii) damaged by accident or negligence, including failure to follow the proper maintenance, service, and cleaning schedule; or (iii) damaged as a result of (A) modification or alteration by the purchaser or other party, (B) excessive voltage or current supplied to or drawn from the interface connections, (C) static electricity or electrostatic discharge, (D) operation under conditions beyond the specified operating parameters, or (E) repair or service of the product by anyone other than HII or its authorized representatives.

This warranty shall extend from the time of shipment for the duration published by HII for the product at the time of purchase ("Warranty Period"). Any defective product must be returned (at purchaser's expense) during the Warranty Period to HII factory or authorized service center for inspection. No product will be accepted by HII without a Return Materials Authorization, which may be obtained by contacting HII. In the event that the product is returned to HII or its authorized service center within the Warranty Period and HII determines to its satisfaction that the product is defective due to defects in materials or workmanship, HII, at its sole option, will either repair or replace the product without charge, except for return shipping to HII.

EXCEPT AS MAY BE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAW, THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER COVENANTS OR WARRANTIES, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, ORAL OR WRITTEN, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR NON-INFRINGEMENT.

HII'S RESPONSIBILITY AND PURCHASER'S EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE PRODUCT WITH NEW OR REFURBISHED PARTS. IN NO EVENT SHALL HII BE LIABLE FOR INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, AND, IN NO EVENT, SHALL ANY LIABILITY OF HII ARISING IN CONNECTION WITH ANY PRODUCT SOLD HEREUNDER (WHETHER SUCH LIABILITY ARISES FROM A CLAIM BASED ON CONTRACT, WARRANTY, TORT, OR OTHERWISE) EXCEED THE ACTUAL AMOUNT PAID TO HII FOR THE PRODUCT. THESE LIMITATIONS ON LIABILITY SHALL REMAIN IN FULL FORCE AND EFFECT EVEN WHEN

HII MAY HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH INJURIES, LOSSES, OR DAMAGES. SOME STATES, PROVINCES, OR COUNTRIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATIONS OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

All provisions of this Limited Warranty are separate and severable, which means that if any provision is held invalid and unenforceable, such determination shall not affect the validity of enforceability of the other provisions hereof. Use of any peripherals not provided by the manufacturer may result in damage not covered by this warranty. This includes but is not limited to: cables, power supplies, cradles, and docking stations. HII extends these warranties only to the first end-users of the products. These warranties are non-transferable.

The duration of the limited warranty for the 3800, 3800g, 3800gHD, 3800gPDF is five (5) years.

The duration of the limited warranty for the 3800i is three (3) years.

Disclaimer

Honeywell International Inc. ("HII") reserves the right to make changes in specifications and other information contained in this document without prior notice, and the reader should in all cases consult HII to determine whether any such changes have been made. The information in this publication does not represent a commitment on the part of HII.

HII shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the furnishing, performance, or use of this material.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated into another language without the prior written consent of HII.

©2006-2009 Honeywell International Inc. All rights reserved.

Web Address: www.honeywellaidc.com





Honeywell

700 Visions Drive

P.O. Box 208

Skaneateles Falls, NY 13153-0208

Linear-02-LA-QS Rev D
8/09

